

THE **BOOK** OF **MYSTERY**

Mäṣḥafä Məstīr of Abba Giyorgis of Gaśəčča
1364 – 1425

**ETHIOPIA'S MOST ICONIC THEOLOGICAL, EXEGETICAL,
HISTORICAL, AND PHILOSOPHICAL TREATISE**

Annotated Translation

ABBA HIRUIE ERMIAŠ



NEGARIT PUBLISHER

Hamburg

KATALOG

Contents

Translator's Acknowledgment	i
Biblical Abbreviations	ii
Transliteration	iv
Foreword	vi
Short Introduction	x
<i>Chapter One</i>	
Reading of Advent	1
<i>Chapter Two</i>	
Reading of <i>Bərhan</i>	17
<i>Chapter Three</i>	
Reading of <i>Nolawi</i>	26
<i>Chapter Four</i>	
Reading of <i>Genna</i>	40
<i>Chapter Five</i>	
Reading of Nativity	56
<i>Chapter Six</i>	
Reading of Epiphany	78
<i>Chapter Seven</i>	
Reading of Cana of Galilee	84

<i>Chapter Eight</i>	90
Reading of the Third Day of Epiphany	
<i>Chapter Nine</i>	93
Reading of the Day of Simon	
<i>Chapter Ten</i>	99
Reading of <i>Däbrä-Zäyt</i>	
<i>Chapter Eleven</i>	114
Reading of Conception	
<i>Chapter Twelve</i>	119
Reading of Hosanna	
<i>Chapter Thirteen</i>	130
Reading of the Last Supper	
<i>Chapter Fourteen</i>	137
Reading of Good Friday Morning	
<i>Chapter Fifteen</i>	149
Reading of Good Friday at the Third Hour	
<i>Chapter Sixteen</i>	155
Reading of Good Friday at the Sixth Hour	
<i>Chapter Seventeen</i>	162
Reading of Good Friday at the Nineth Hour	
<i>Chapter Eighteen</i>	178
Reading of Good Friday Evening	
<i>Chapter Nineteen</i>	184
Reading of Good Friday Night	
<i>Chapter Twenty</i>	205
Reading of Easter	
<i>Chapter Twenty-One</i>	227
Reading of Easter Monday	

Chapter Twenty-Two

Reading of Easter Tuesday 234

Chapter Twenty-Three

Reading of Easter Wednesday 244

Chapter Twenty-Four

Reading of Easter Thursday 253

Chapter Twenty-Five

Reading of Easter Friday 265

Chapter Twenty-Six

Reading of the First Sabbath 280

Verses of Jubilees 297

Order of Peter and Paul 304

Instruction 305

Chapter Twenty-Seven

Reading of *Aḡḡəotä Gäbr* 314

Chapter Twenty-Eight

Reading of Ascension 337

Chapter Twenty-Nine

Reading of Festivity of Paraclete 345

Chapter Thirty

Reading of *Däbrä Tabor* 365

References 378

Index 379